

# Aspetti dell'ideologia funeraria nell'Egitto cristiano: le stele copte

Mario Cappozzo

Doctorat en Egiptologia

Director Dr. Josep Cervelló Autuori



Departament de Ciències de l'Antiguitat  
i de l'Edat Mitjana  
Universitat Autònoma de Barcelona, Bellaterra

Gener, 2017



1. Musei Vaticani, Museo Gregoriano Egizio, inv. 22878. Stele di Euprepio. Armant.



2. Musei Vaticani, Museo Gregoriano Egizio, inv. 22879. Stele di Teodoro. Esna.



3. Musei Vaticani, Museo Gregoriano Egizio, inv. 22880. Stele di Pantonikè. Armant?



1. La Maison des Palmyréniens. Foto di Adrien Martinaud, 1911. Scavi A. Reinach.



2. Lione, Musée des Beaux-Arts, inv. E 501-3. Stele dei palmireni di Coptos. Scavi A. Reinach.



1. Lione, Musèe des Beaux-Arts, inv. E 501-4. Stele dei palmireni di Coptos. Scavi A. Reinach.



2. Lione, Musèe des Beaux-Arts, inv. E 501-2. Stele dei palmireni di Coptos. Scavi A. Reinach.



1. Lione, Musèe des Beaux-Arts, inv. E 501-5. Stele dei palmireni di Coptos. Scavi A. Reinach.



2. Lione, Musèe des Beaux-Arts, inv. E 501-7. Stele dei palmireni di Coptos. Scavi A. Reinach.



1. Atene, Museo Nazionale Archeologico. Stele di Rheneia con scena di *dexiosis*.



2. Atene Alessandria, Museo Greco-Romano, inv. 10974. Lastra di chiusura di loculo con *naiskos* e cespo di papiri. Alessandria, necropoli occidentale di Mafrusa.



1. Alessandria, Museo Greco-Romano, inv. 3734. *Naiskos* funerario con busto maschile. Alessandria, necropoli di Hadra.



2. Alessandria, Museo Greco-Romano, inv. 3215. Lastra con *naiskos* egizio e defunto stante. Alessandria, necropoli di Gabbari.



1. Alessandria, Museo Greco-Romano, inv. 18375. Stele con defunto stante. Canopo.



2. Alessandria, Museo Greco-Romano. Stele con Osiride mummiforme. Provenienza sconosciuta.



1. Alessandria, Museo Greco-Romano, inv. 21763. Stele con immagine di Horo. Alessandria, necropoli di Gabbari.

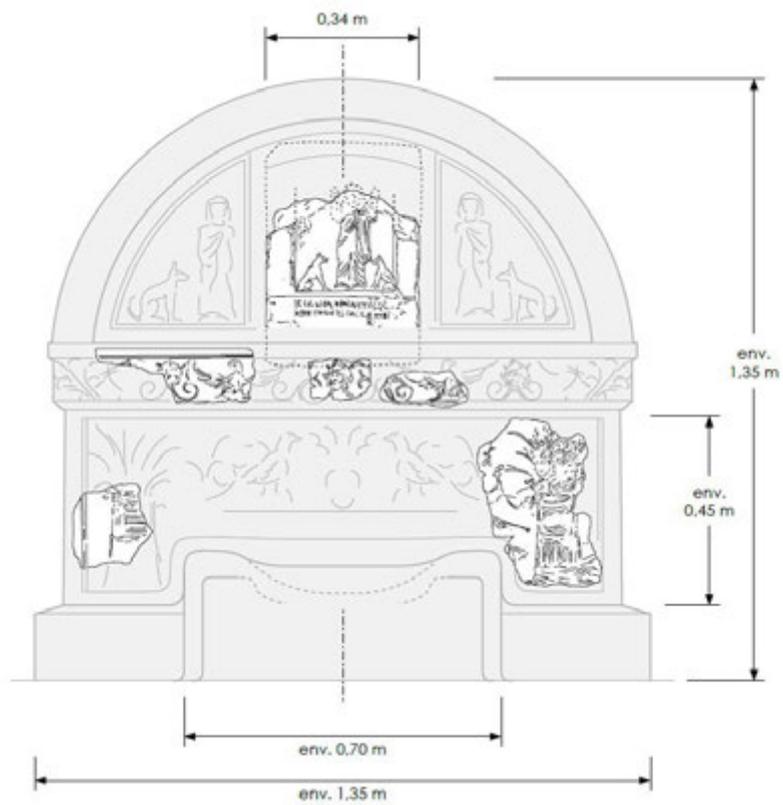


2. Alessandria, Museo Greco-Romano, inv. 3212. Stele con *Isis lactans*. Kom el-Kazui.

TAV. C



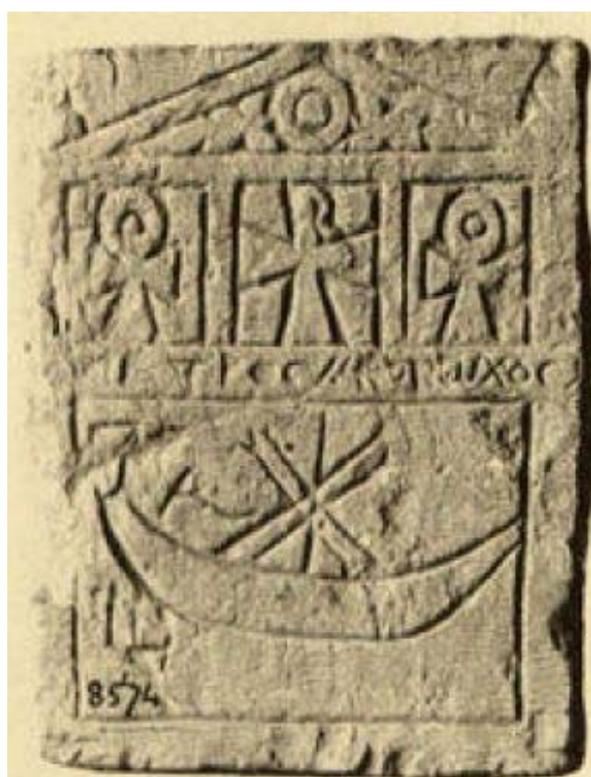
1. Kom Abu Billu, Scavi 2014 IFAO e l'Università Charles-de-Gaulle – Lille  
3 . Stele funeraria scoperta *in situ*.



2. Kom Abu Billu. Tomba di Isidora, figlia di Hermaios.



1. Kom Abu Billu. Stele di Apione come orante su una barca.



2. Cairo, Museo Copto, inv. 8574. Stele del monaco Pietro. Provenienza sconosciuta.



3. Kom Abu Billu. Stele di Apione come orante su una barca.



1. Ossirinco, pianta della tomba 42.



2. New York, Brooklyn Museum, inv. 70.132. Stele frammentaria con immagine di una defunta. Ossirinco.



3. Toronto, Royal Ontario Museum, inv. 972.379. Stele di donna fiancheggiata da immagini di Anubis con cornice di urei.



1. New York, Brooklyn Museum, inv. 58.129. Stele con defunto stante in una nicchia con disco solare. Ossirinco.



2. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 26928. Stele con immagine di una devota di Iside . Ossirinco.



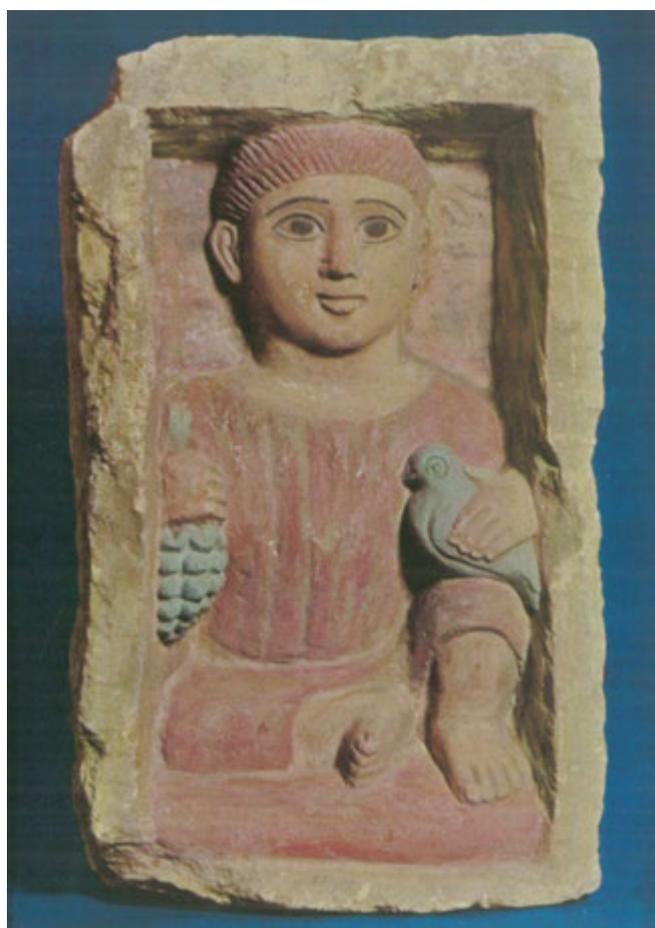
1. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 27139. Stele con immagine di un sacerdote che sostiene un incensiere. Ossirinco.



2. Berlino, Ägyptisches Museum, inv. 17126- (sarcofago interno), 17 127 (cappella esterna). Sarcofago con immagine del defunto inserito all'interno di una cappella- santuario. Abusir el-Melek.



1. New York, Brooklyn Museum, inv. 71.39.2. Stele funeraria con bambino in una nicchia. Ossirinco?



2. Recklinghausen, Ikonenmuseum, inv. 511. Stele funeraria con giovane in una nicchia. Antinoe?



1. Recklinghausen, Ikonenmuseum, inv. 514. Stele funeraria con giovane in una nicchia. Antinoe?



2. Recklinghausen, Ikonenmuseum, inv. 518. Stele funeraria con giovane in una nicchia. Antinoe?



1. Duisburg, Sammlung Senator Wilhelm Esch, inv. 5. Stele con giovane stante che tiene una croce. Lavorato nel XX secolo. Gruppo di Sheikh Abada.



2. New York, Brooklyn Museum, inv. 58.80. lunetta con busto femminile. Falso Gruppo di Sheikh Abada.

TAV. CVIII



1. New York, Brooklyn Museum, inv. 62.44. Paralitico che si alza dal letto. Falso. Gruppo di Sheikh Abada.



2. New York, Brooklyn Museum, inv. 63.36. Statua di bambino con la croce. Falso. Gruppo di Sheikh Abada.



3. Roma, Museo Nazionale d'Arte Orientale "Giuseppe Tucci", inv. 6011/6827. Rilievo palmireno. Palmira.



1. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 12152. Stele di Chenalexas. Akoris.

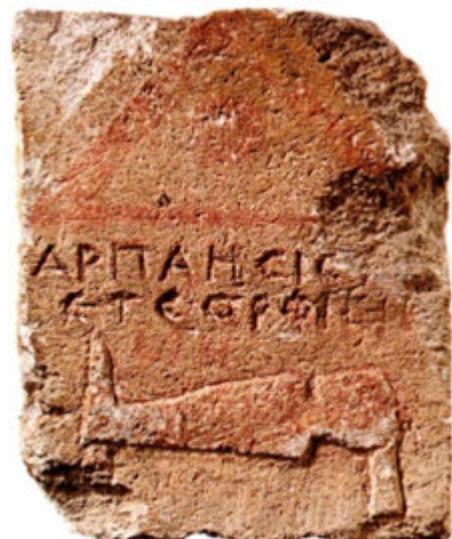


2. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 12158. Stele di Petesouchos. Akoris.

1. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 12151.  
Stele di Gaios. Akoris.



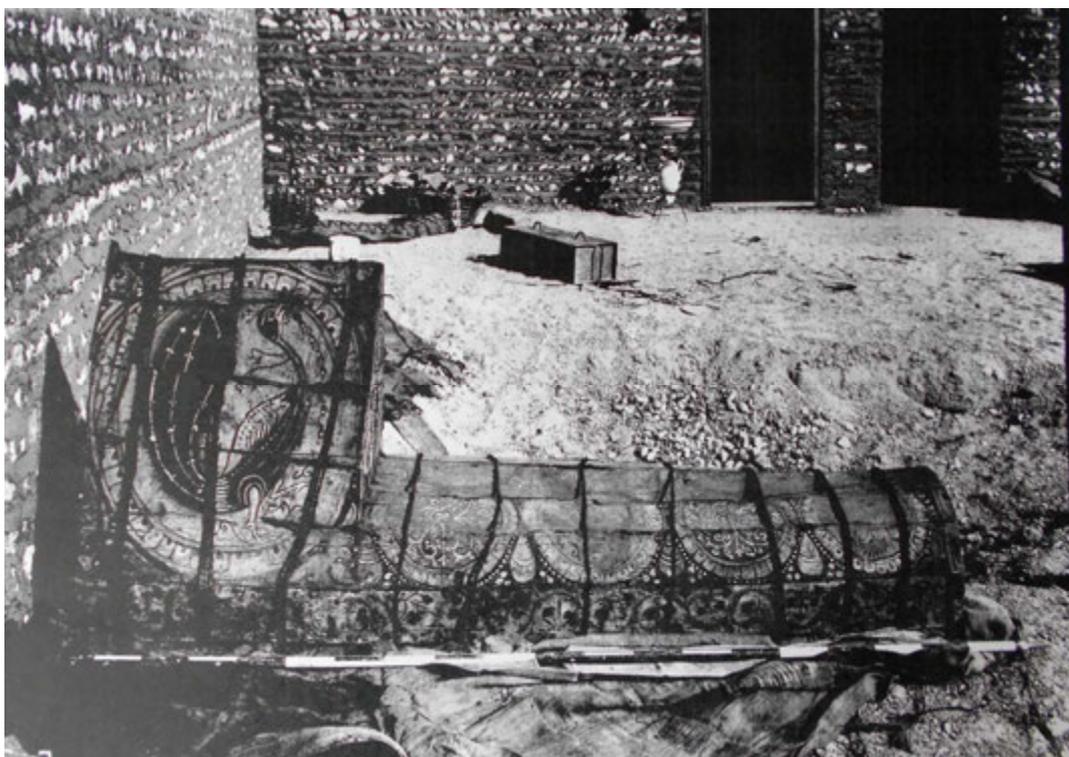
2. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 12162.  
Stele di Thothos. Akoris.



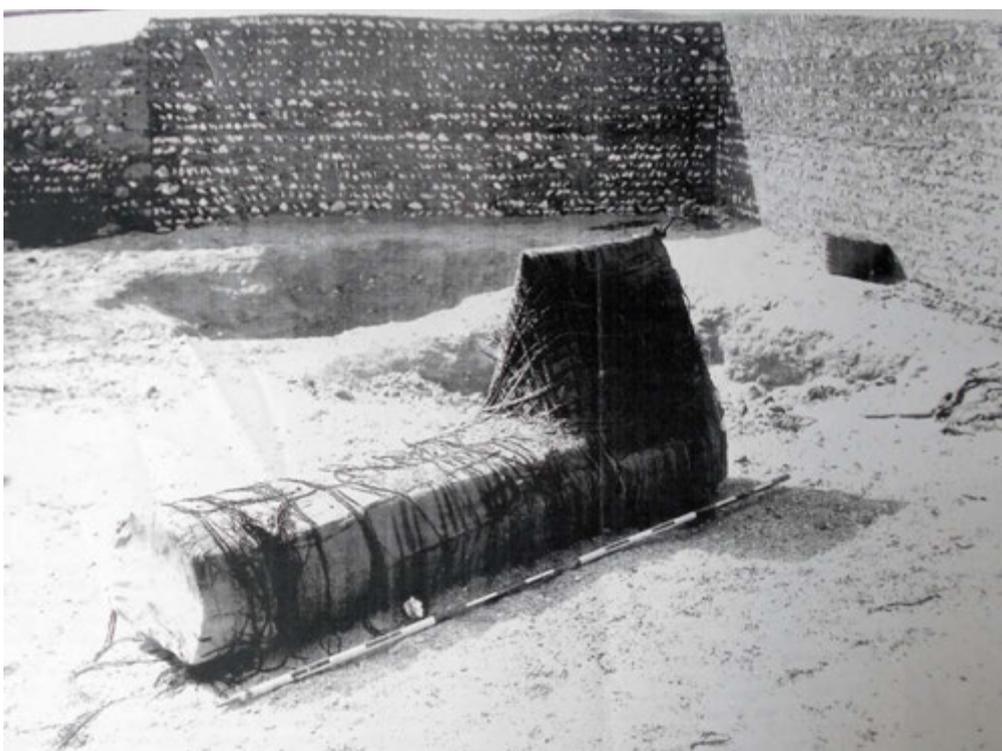
3. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 12157.  
Stele di Harpaeisis. Akoris.



1. Heidelberg, Ägyptologisches Institut des Universität, inv. 500. Sarcophago policromo. Karara.



2. Musei Vaticani, Archivio fotografico, Collezione R. Pfister, il sarcofago inv. 500 dell'Ägyptologisches Institut des Universität di Heidelberg al momento della scoperta.



1. Musei Vaticani, Archivio fotografico, Collezione R. Pfister, il sarcofago inv. 500 dell'Ägyptologisches Institut des Universität di Heidelberg al momento della scoperta.



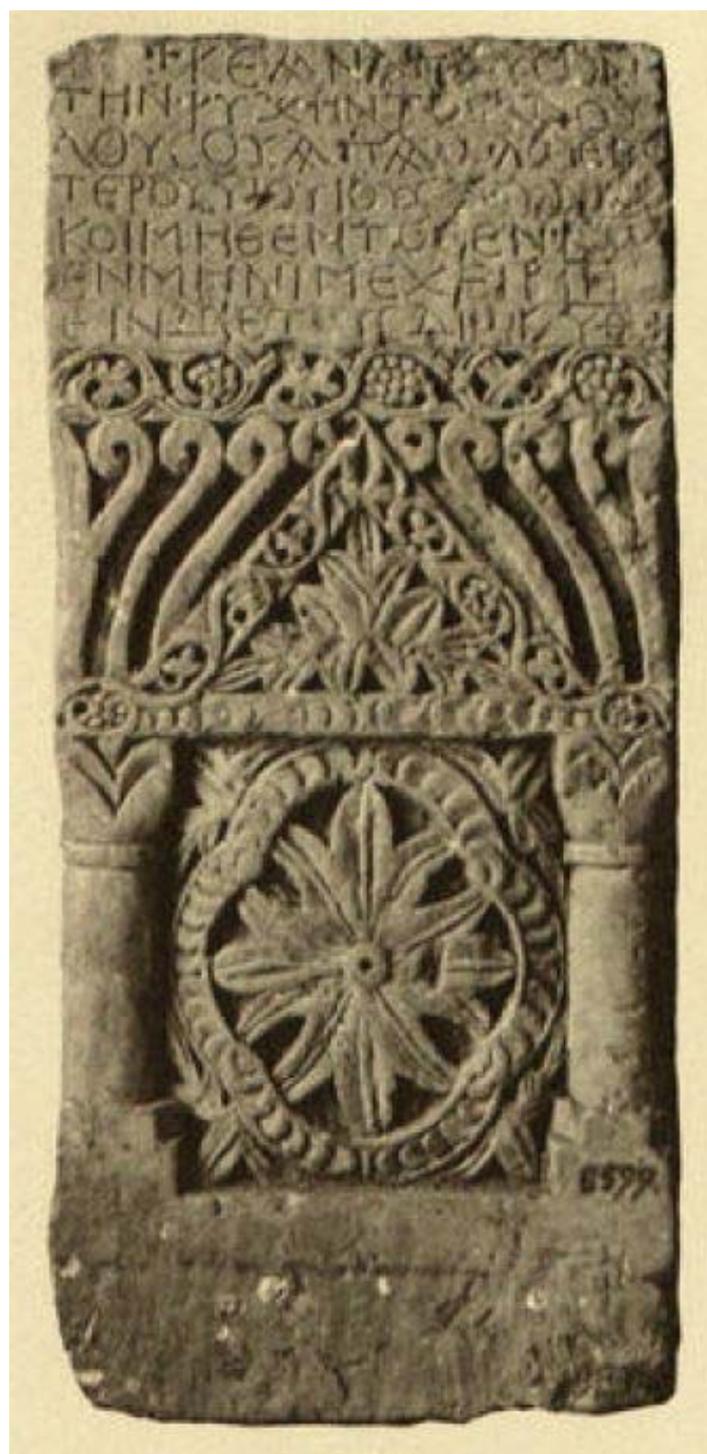
2. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 21324. Frammento di sarcofago ligneo con segno *ankh*. Antinoe.



1. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 21327.  
Frammento di tavola per mummia con  
*chrismon*. Antinoe.



2. Parigi, Musée du Louvre, inv. E 25091.  
Stele funeraria di Pantoleos. Fayum.



1. Il Cairo, Museo Egizio, inv. 8599. Stele funeraria Damanhur.



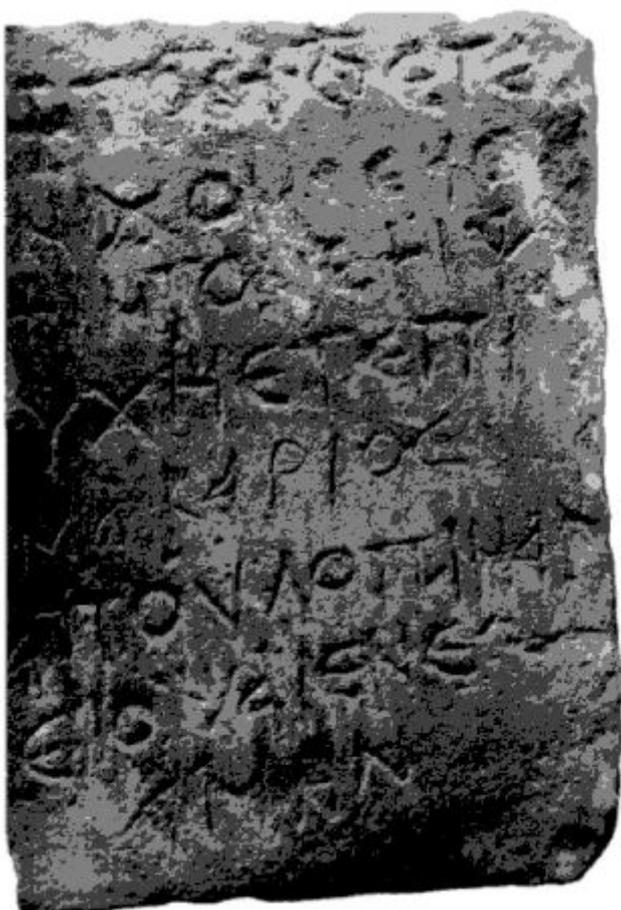
1. Abu Mina, tombe scoperte da C. M. Kaufmann.



2. Abu Mina, tombe scoperte da C. M. Kaufmann



1. Frankfurt am Main, Liebieghaus, inv. 3.  
Stele funeraria di Mena. Abu Mina.



2. Frankfurt am Main, Liebieghaus, inv. 7. Stele  
funeraria di Abu-l-opima (?). Abu Mina.



1. Frankfurt am Main, Liebieghaus, inv. 9. Stele funeraria di Pabik. Abu Mina.

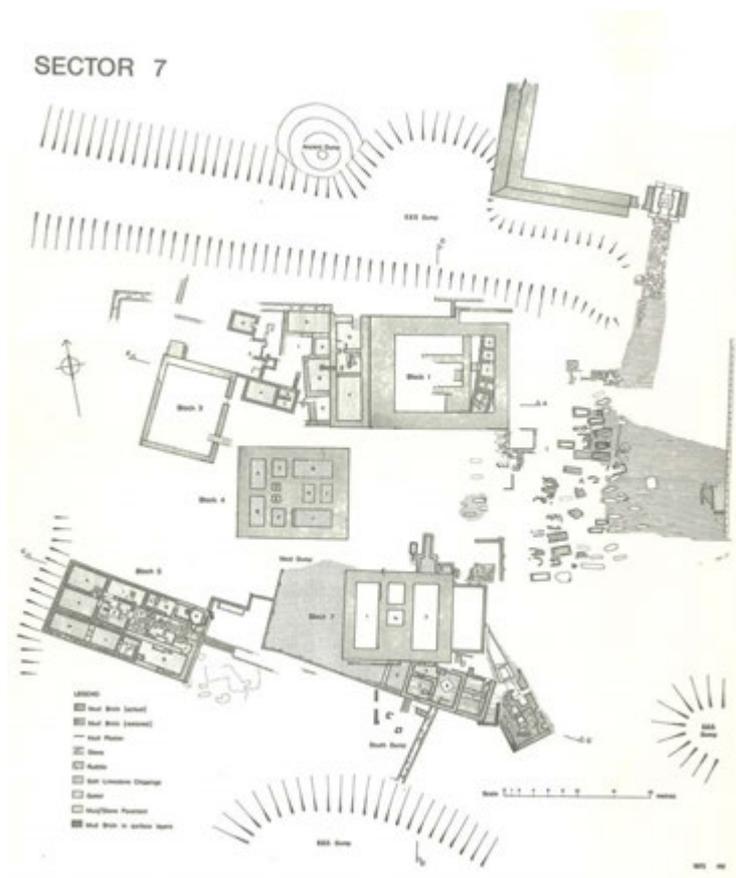
2. Frankfurt am Main, Liebieghaus, inv. 10. Stele funeraria di Nemeson. Abu Mina.



1-2. Cambridge, Fitzwilliam Museum, inv. E.127.1903.  
Stele del vescovo Kerikos (foto e disegno).



1. Kellia, Qusur Isa. Stele funeraria.



2. Saqqara, necropoli degli animali sacri, Settore 7.



1-2. Saqqara, necropoli degli animali sacri, cimitero copto, tomba n. 6 vista da est e da ovest con le due stele *in situ*.



3. Saqqara, necropoli degli animali sacri, cimitero copto, tomba n. 25 con stele *in situ*.

4. Saqqara, necropoli degli animali sacri, cimitero copto, tomba n. 26 con stele *in situ*.

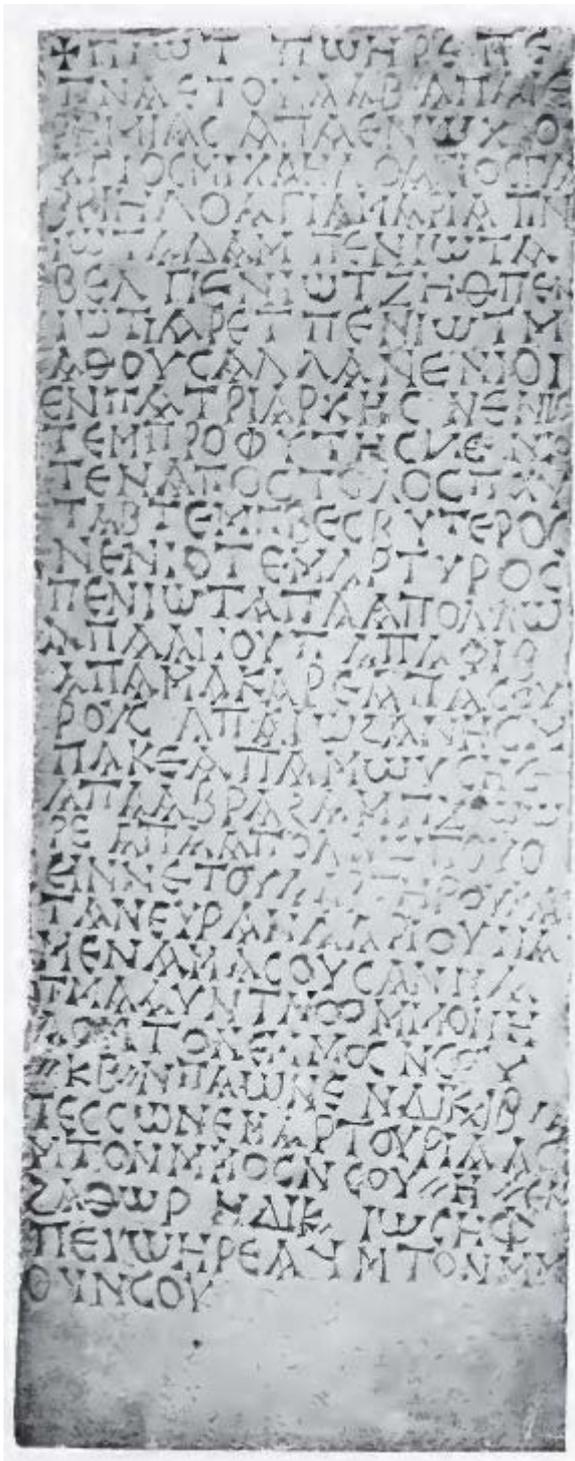




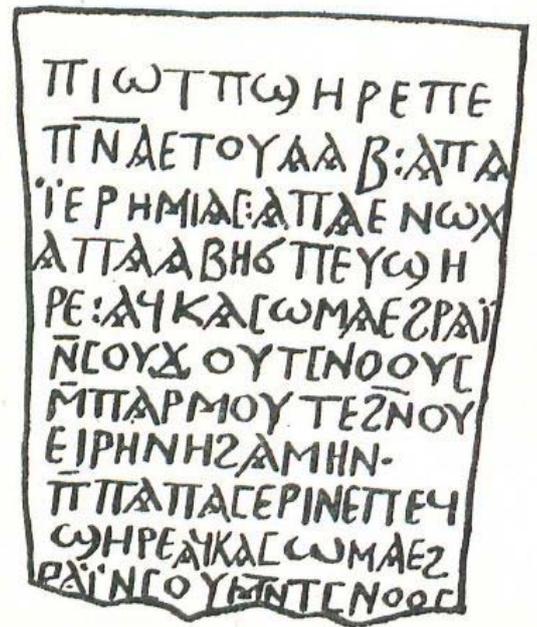
1. Saqqara, Monastero dell'apa Geremia, stele *in situ* ritrovate da E. Quibell nel 1909.



2. Il Cairo, Museo Copto, inv. 9778. Stele funeraria. Saqqara, Monastero dell'apa Geremia.



1. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8665.  
Stele funeraria. Saqqara, Monastero  
dell'apa Geremia.

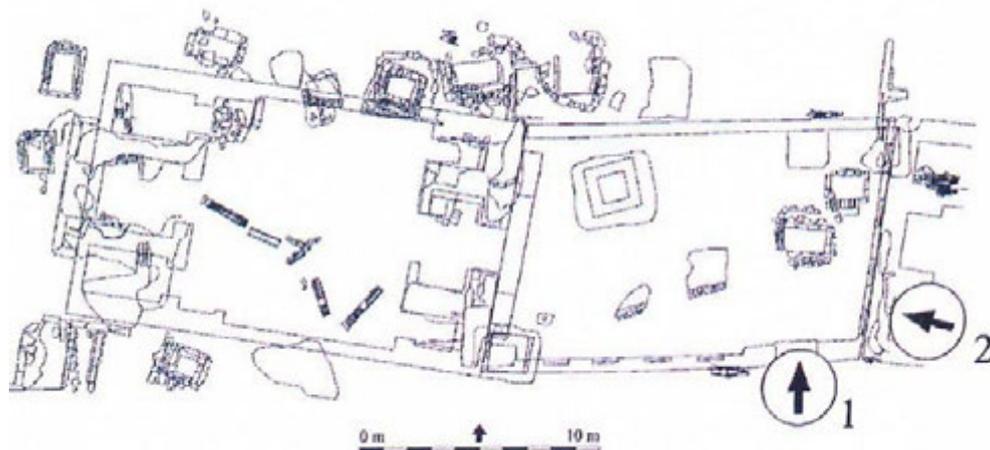


2. Londra, The British Museum, inv.  
EA 1256. Stele funeraria. Saqqara,  
Monastero dell'apa Geremia.



1. Londra, The British Museum, inv. EA 1523. Stele funeraria dell'apa Doroteo. Saqqara, Monastero dell'apa Geremia.

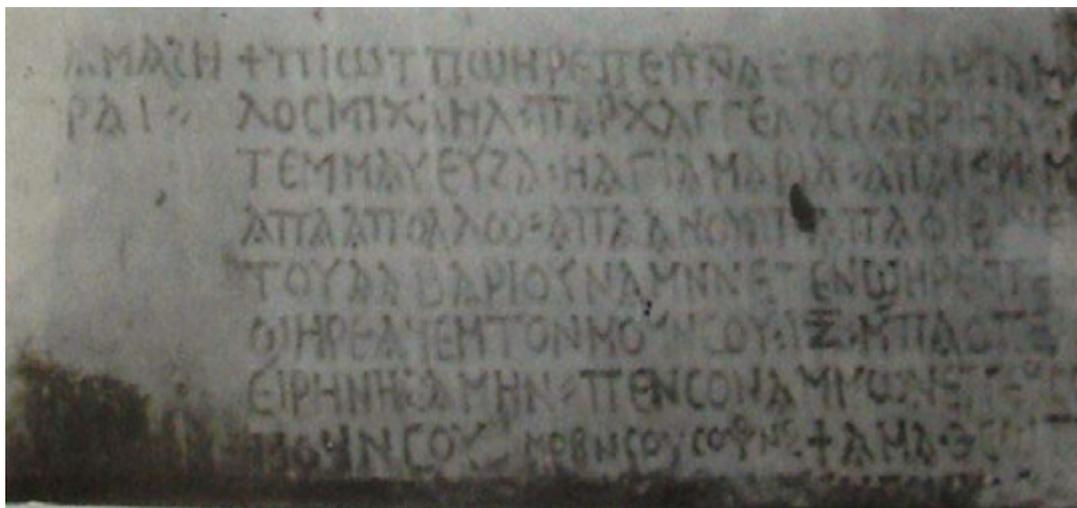
TAV. CXXIV



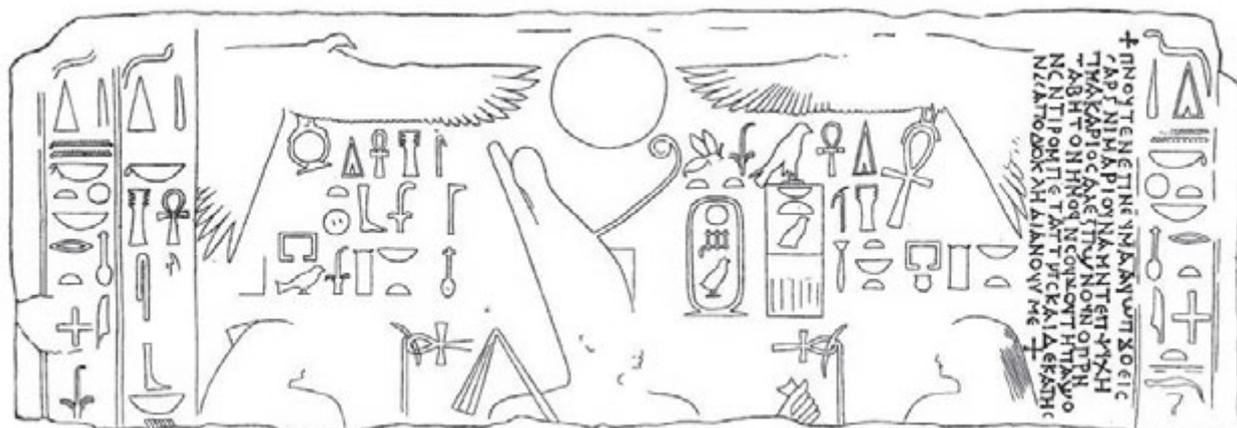
1. Saqqara, tomba di Meryneith, con indicazione delle aree di provenienza dei due frammenti di stele scoperti dalla missione olandese.



2. Saqqara, tomba di Meryneith. Stele frammentaria di Maria.



1. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8625. Stele funeraria. Saqqara, Monastero dell'apa Geremia.



2. Saqqara, Monastero dell'apa Geremia, Ambiente 1951. Blocco riutilizzato dal complesso di Sahura, V dinastia, con iscrizione funeraria di Alex, figlio di Onnphirs.



1. New York, The Metropolitan Museum of Art, inv. 10.175.89. Architrave con iscrizione funeraria. Saqqara, Monastero dell'apa Geremia.



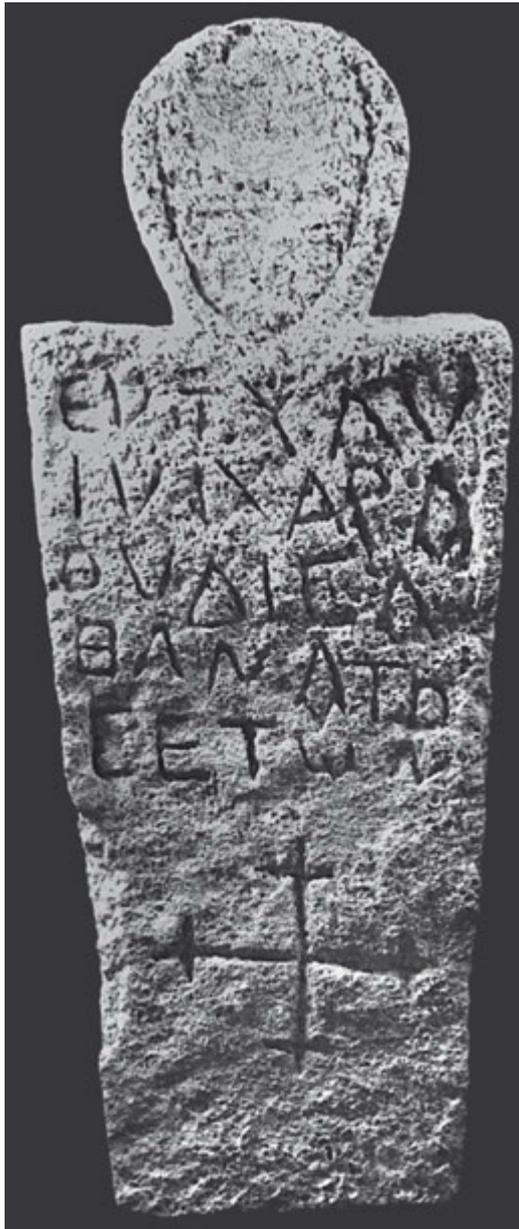
2. New York, The Metropolitan Museum of Art, inv. 10.175.125. Architrave con iscrizione funeraria. Saqqara, Monastero dell'apa Geremia.



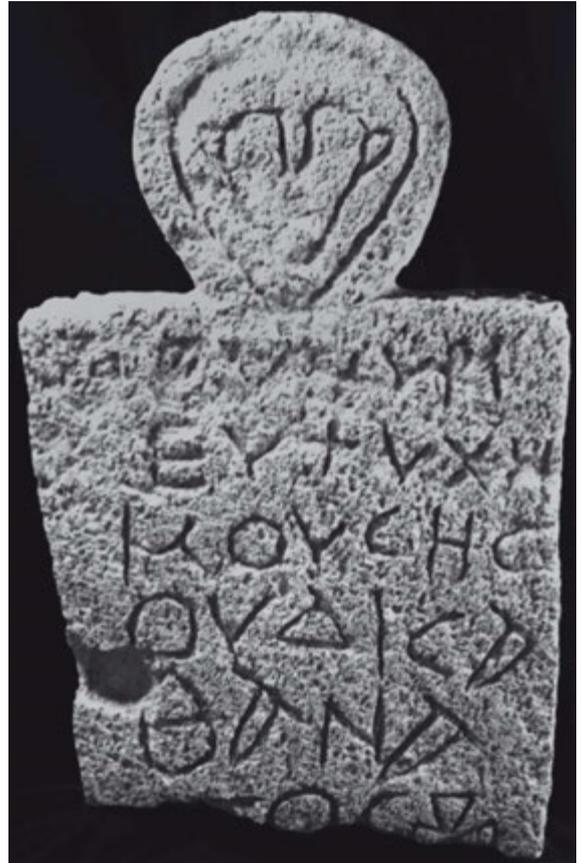
1. Ismailia, Museo archeologico, inv. 1276. Stele di Ammonia. Tell el-Makhzan.



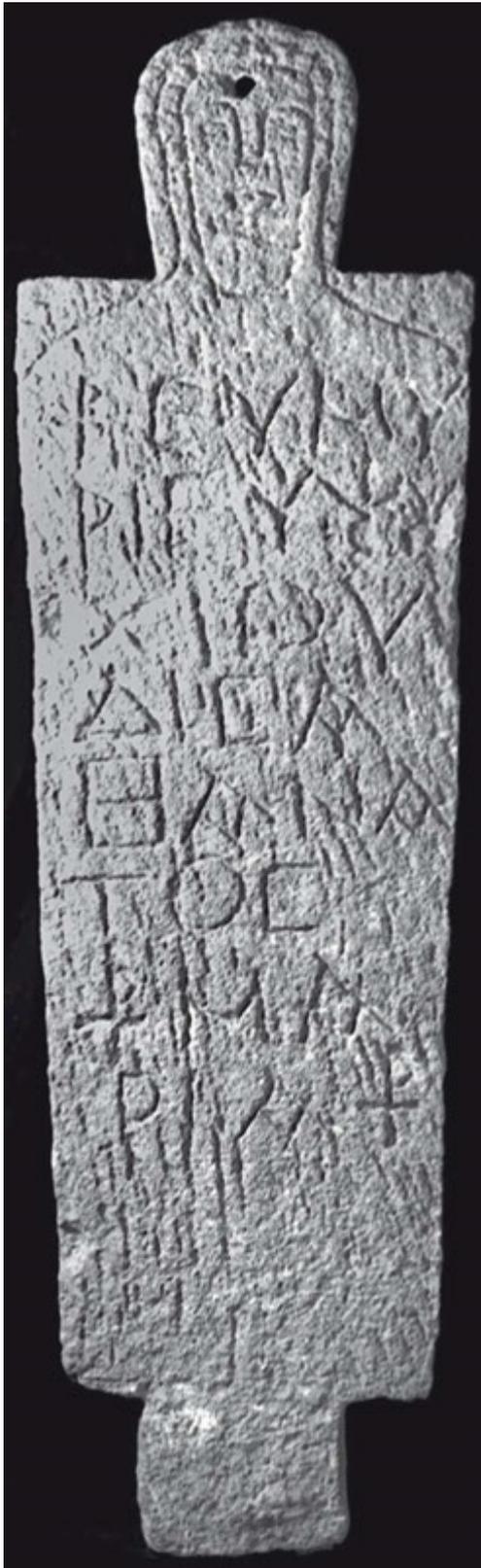
2. Mahamadiya,  
Necropoli B, iscrizione  
*Kasios* su un blocco di  
pietra, scavi J. Clédat.



1. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 4447 (Israel Antiquities Authority). Stele di Chara. El-Huweinat.



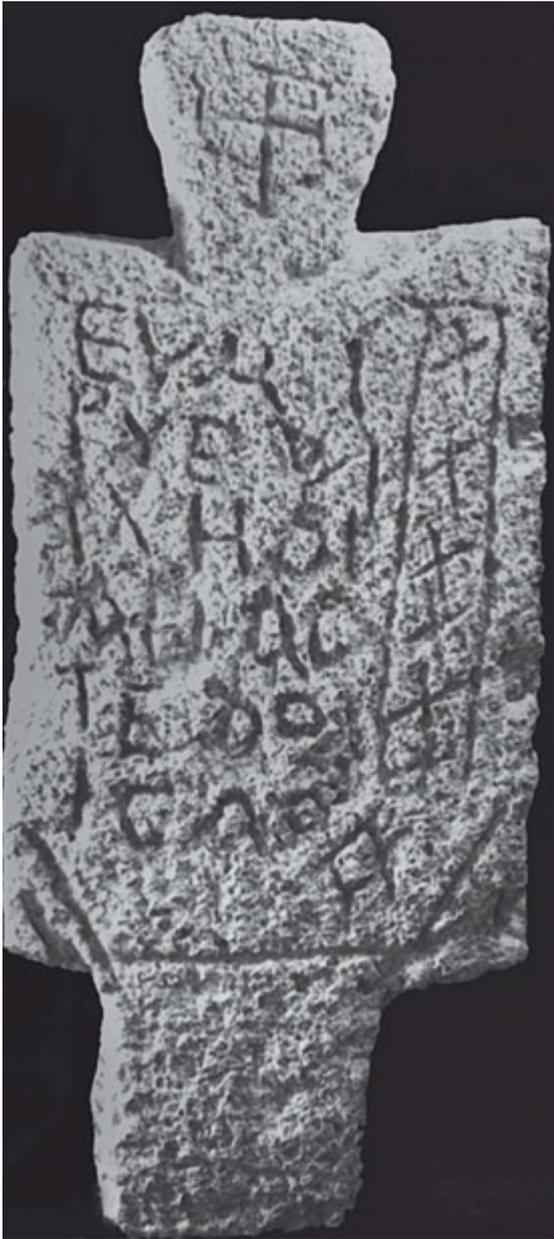
2. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 4448 (Israel Antiquities Authority). Stele di Moses. El-Huweinat.



1. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 4464 (Israel Antiquities Authority). Stele di Maria. El-Huweinat.



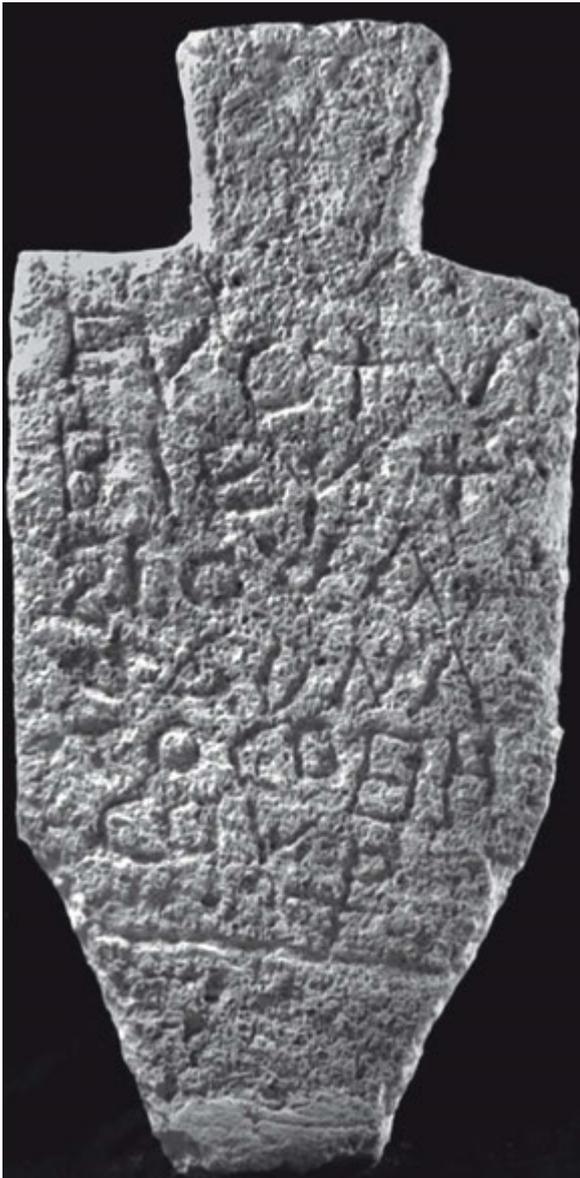
2. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 4472 a (Israel Antiquities Authority). Stele di Harpocraton. El-Huweinat.



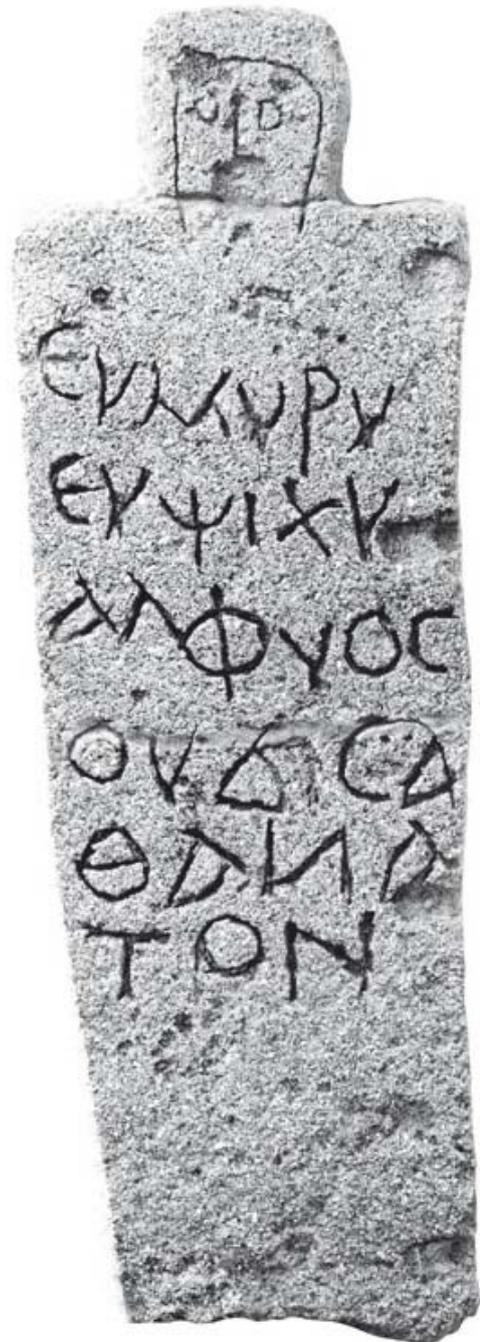
1. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 4472 b (Israel Antiquities Authority). Stele di Hedeia. El-Huweinat.



2. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 4479 a (Israel Antiquities Authority). Stele di Heron. El-Huweinat.



1. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 4479 b (Israel Antiquities Authority). Stele di Othesos. El-Huweinat.



2. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 82.2.960 (Israel Museum). Stele di Alphios. El-Huweinat.



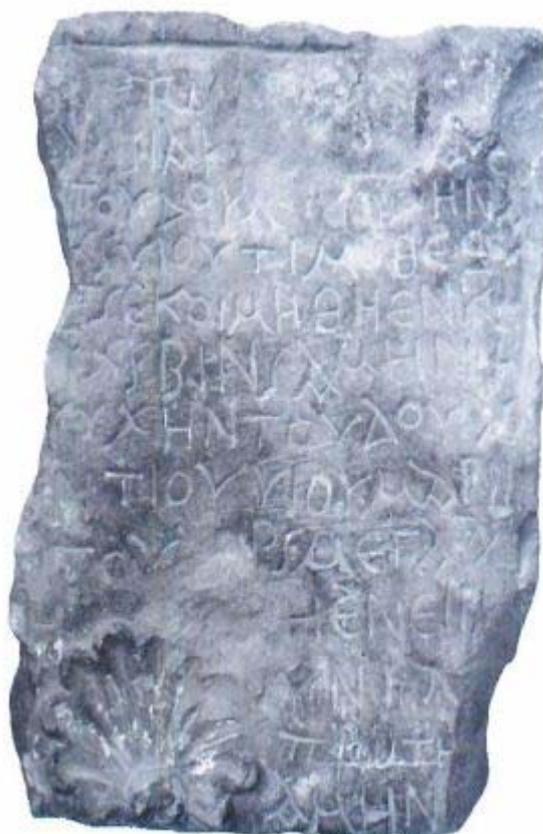
1. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 82.2.961 (Israel Museum).  
Stele di Giuseppe. El-Huweinat.



2. Supreme Council of Antiquities of Egypt, inv. 82.2.962 (Israel Museum).  
Stele di Phileas. El-Huweinat.



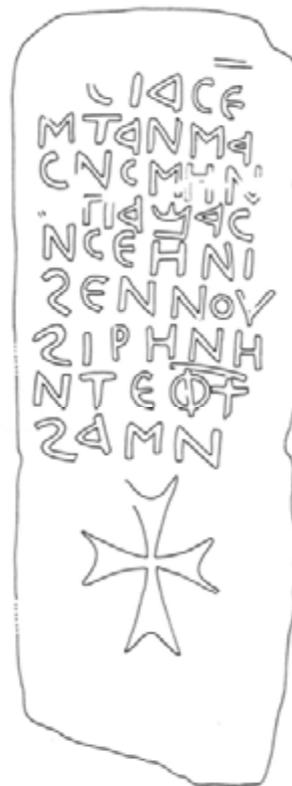
1. Amsterdam, Museo Allard-Pierson, inv. 7804. Stele funeraria di Anni. Fayum.



2. Fayum, Deir el-Azab (Monastero di Anba Abramo). Stele funeraria di Menas e Gerontios.



1. Fayum, Deir el-Azab (Monastero di Anba Abramo). Monumento sepolcrale di Papis.



2-3. Cambridge, Fitzwilliam Museum, inv. E.SS.43. Stele funeraria. Hawara.



1. Deir el-Naqlun, stele di Damianos,  
inv. Nd.00.296.



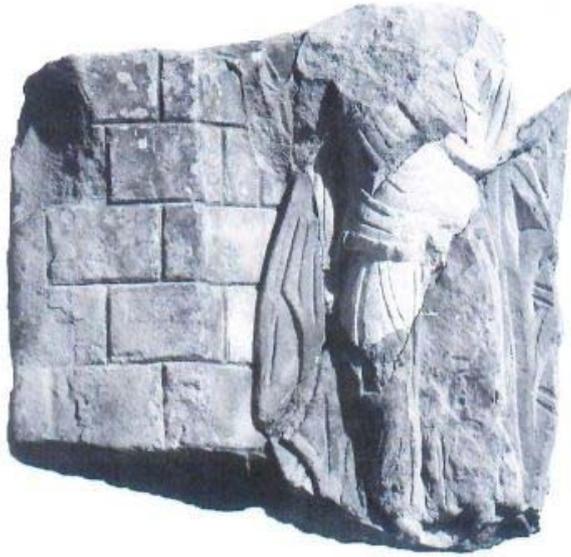
2. Deir el-Naqlun, stele di Menas  
ricomposta da due frammenti,  
Nd.01.45, Nd.00.21.



3. Deir el-Naqlun, frammento di stele,  
inv. Nd.95.034.



4. Deir el-Naqlun, frammento di  
stele, inv. Nd.00.045.



1. Deir el-Naqlun, frammento di stele con figura di orante, inv. Nd.01.180.



3. Deir el-Naqlun, stele di Tapakhe, inv. Nd.04.115.



2. Deir el-Naqlun, Cimitero A, frammento di croce in legno con iscrizione del presbitero Paolo.



1. Deir el-Naqlun, stele di Christodoros, oggi perduta, fotografata dal Duca di Sassonia.



2. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8020.  
Stele di Thekla. Fayum.



1. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8003. Stele con una madre e il suo bambino. Fayum.



2. Varsavia, Museo Nazionale Stele di Sarapous. Provenienza sconosciuta (Fayum?).



1. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8004. Stele con donna orante. Fayum.



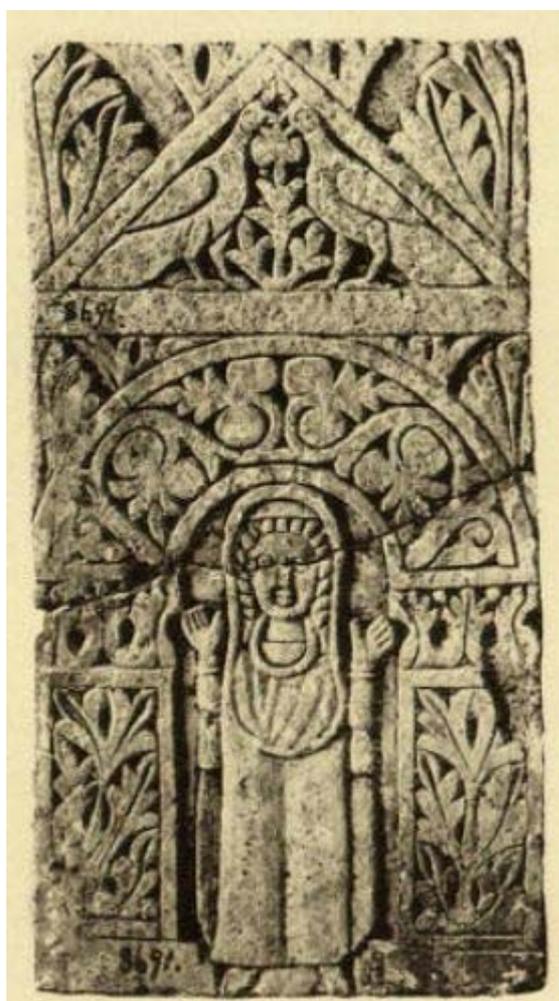
2. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8703. Stele con donna orante. Fayum.



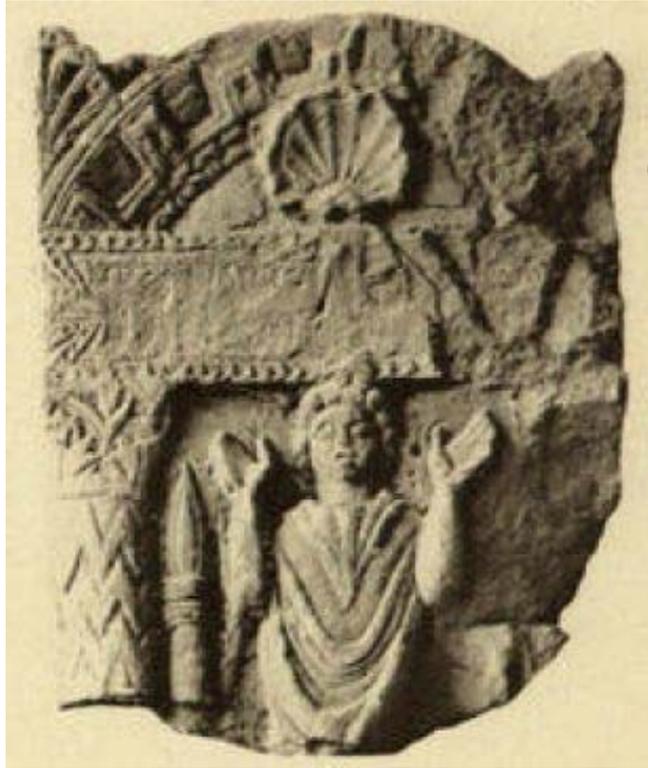
1. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8695.  
Stele con donna orante. Fayum.



2. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8600.  
Stele funeraria di Tomanna. Fayum.



3. Il Cairo, Museo Egizio, inv. 8568.  
Stele con orante. Fayum.



1. Il Cairo, Museo Egizio, inv. 8630. Stele con orante. Fayum.



2. Il Cairo, Museo Egizio, inv. 8689. Frammento di stele con orante. Fayum.



3. Il Cairo, Museo Egizio, inv. 8642. Stele con orante. Fayum.



1. Londra, The British Museum, inv. EA 1533. Stele di Pacomio. Saqqara, Monastero dell'apa Geremia (?).



1. New York, The Metropolitan Museum of Art, inv. 10.176.40. Stele di Phoibammon. Fayum (?).



2. Londra, The British Museum, inv. EA 1814. Stele con orante. Provenienza sconosciuta.



1. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8556.  
Stele con croce su segno *rwd*. Fayum.



2. Antinoe, Stele di Cornelio.



1. Strasburgo, Istituto d'Egittologia, inv. 1687. Stele di Anna.  
Provenienza sconosciuta (Antinoe?).



1. Il Cairo, Museo Egizio, inv. 8634.  
Stele con croce latina. Fayum.



2. San Pietroburgo, Museo dell'Ermitage, inv.  
11802. Stele di Pantona. Fayum (?).



1. Deir Sinnuris, Monastero dell' Arcangelo Michele.



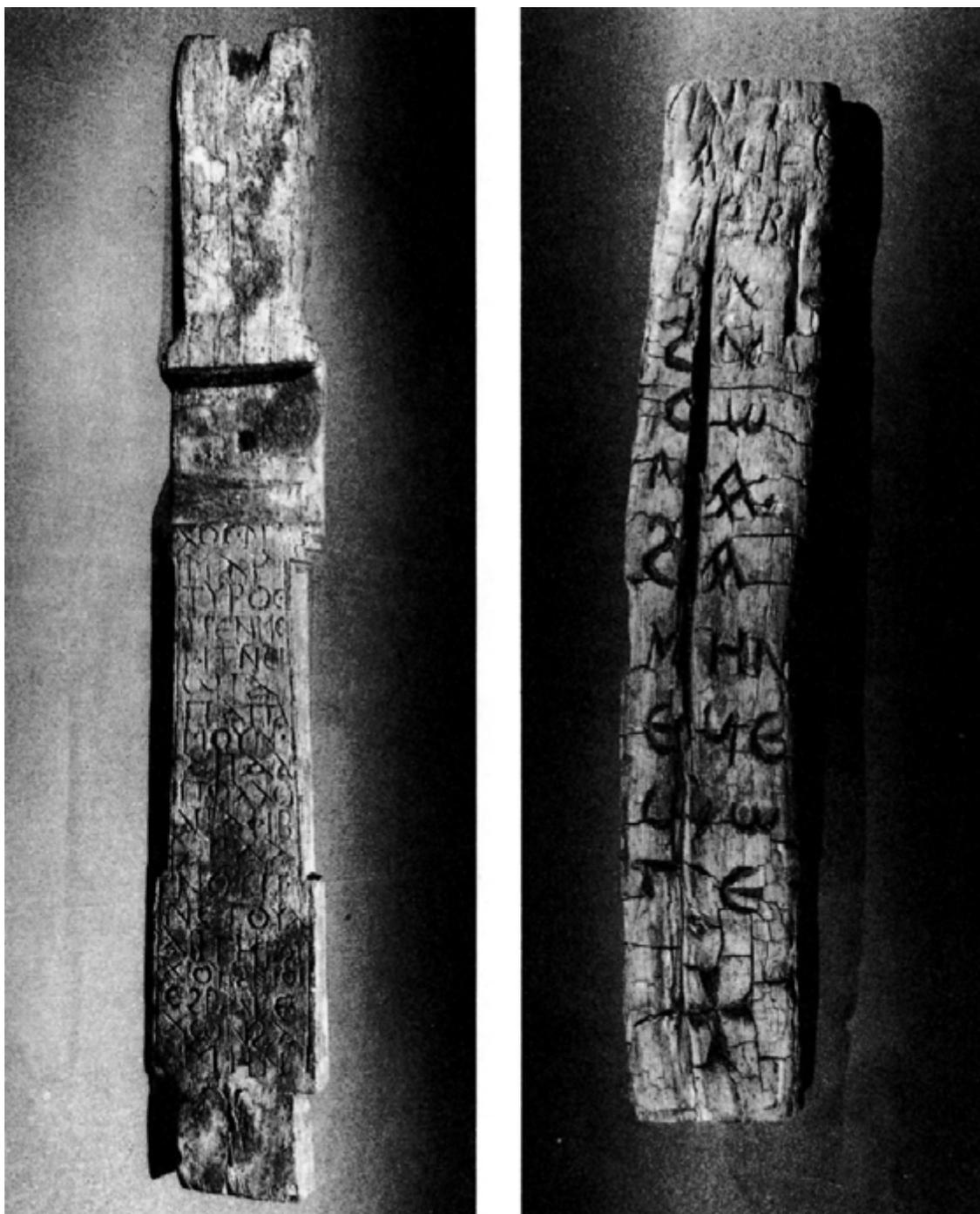
1. Copenhagen, Ny Carlsberg Glyptotek Museum, inv. AEIN 1544. Stele di Sapiti. Haraga.



2. Stele di Petros. Hawara.



1. Parigi, Musée du Louvre, inv. AF 6975. Pannello ligneo con iscrizione funeraria di Bane. Bawit.



1-2. Périgueux, Musée du Périgord, inv. 2423, 2426. Frammenti di croci lignee iscritte. Bawit.



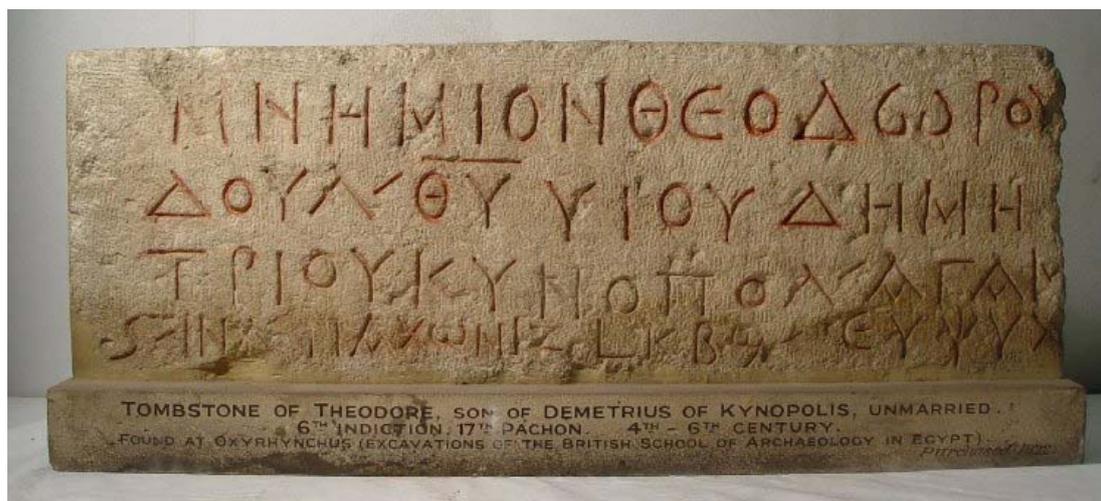
1. New York, The Metropolitan Museum of Art, inv. 10.176.38. Croce frammentaria in legno con iscrizione. Fayum, Hamuli (?).



2. New York, The Metropolitan Museum of Art, inv. 10.176.39. Croce frammentaria in legno con iscrizione. Fayum, Hamuli (?).



1. Berlino, SMB-PK, MSB, inv. 9669. Croce funeraria in legno. Fayum.



1. Londra, The British Museum, inv. EA 1978. Stele di Teodoro, figlio di Demetrio di Cynopolis. Ossirinco.



2. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8616. Stele con defunto in una nicchia e segno *ankh*. Ossirinco.



3. Abu Fano, Monastero dell'apa Bane. Pianta della Chiesa sepolcrale con collocazione delle tombe pagane e cristiane.



1. Abu Fano, Monastero dell'apa Bane. Stele dell'apa Herakleides.



2-3. Abu Fano, Monastero dell'apa Bane. Stele dell'apa Shons e particolare del nome.



1. Abu Fano, Monastero dell'apa Bane. Stele dell'apa Kafka.



2. Abu Fano, Monastero dell'apa Bane.  
Frammento di stele con croce e due uccelli.



3. Abu Fano, Monastero dell'apa Bane.  
Frammento di stele con croci ritrovata a sud  
della tomba dell'apa Kafka.



1. Deir Abu Hennis, DAH 023. Iscrizione dell'apa Lots.



2. Deir Abu Hennis. Iscrizione di Papias, figlio di Melitone.



1. Sohag, Monastero Bianco, Tomba di San Shenute. Croce fiancheggiata da uccelli.



2. Deir Abu Hennis. Stele a forma di sigma posta sull'altare della Chiesa.



1. Antinoe. Necropoli meridionale.  
Lastra con iscrizione sepolcrale greca  
dedicata alla giovane Teodosia.



2. Antinoe. Necropoli settentrionale.  
Scavi della Missione Archeologica  
Italiana, 1936. Iscrizione frammentaria.



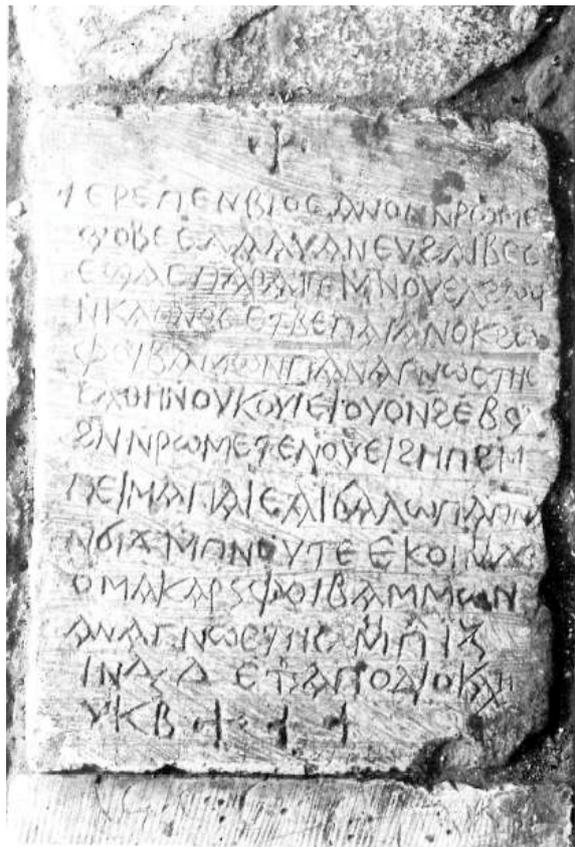
1. Antinoe. Scavi Istituto Papirologico "G. Vitelli" di Firenze, 1937-1938. Epitaffio funebre di Antonio e Cirillo da Lusandros dipinto su un'anfora.



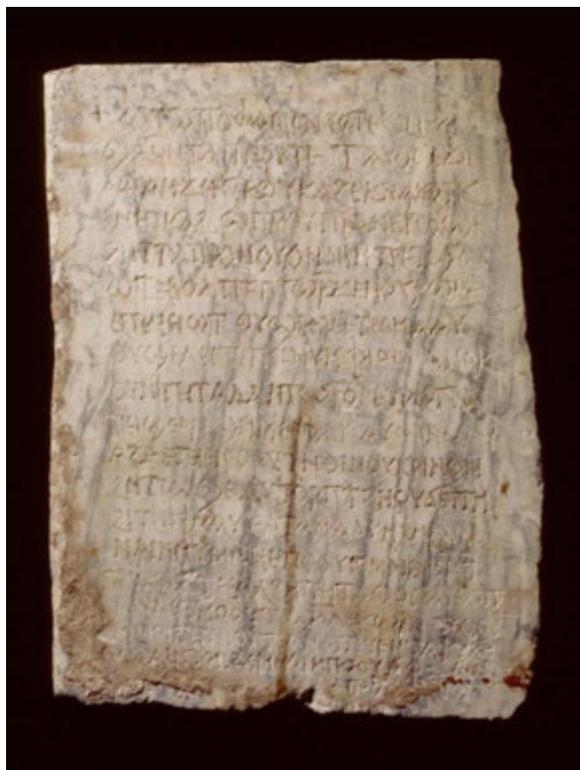
2. Il Cairo, Museo Copto, inv. 8028. Stele con nicchia e iscrizione funebre tra due colonne. Antinoe.



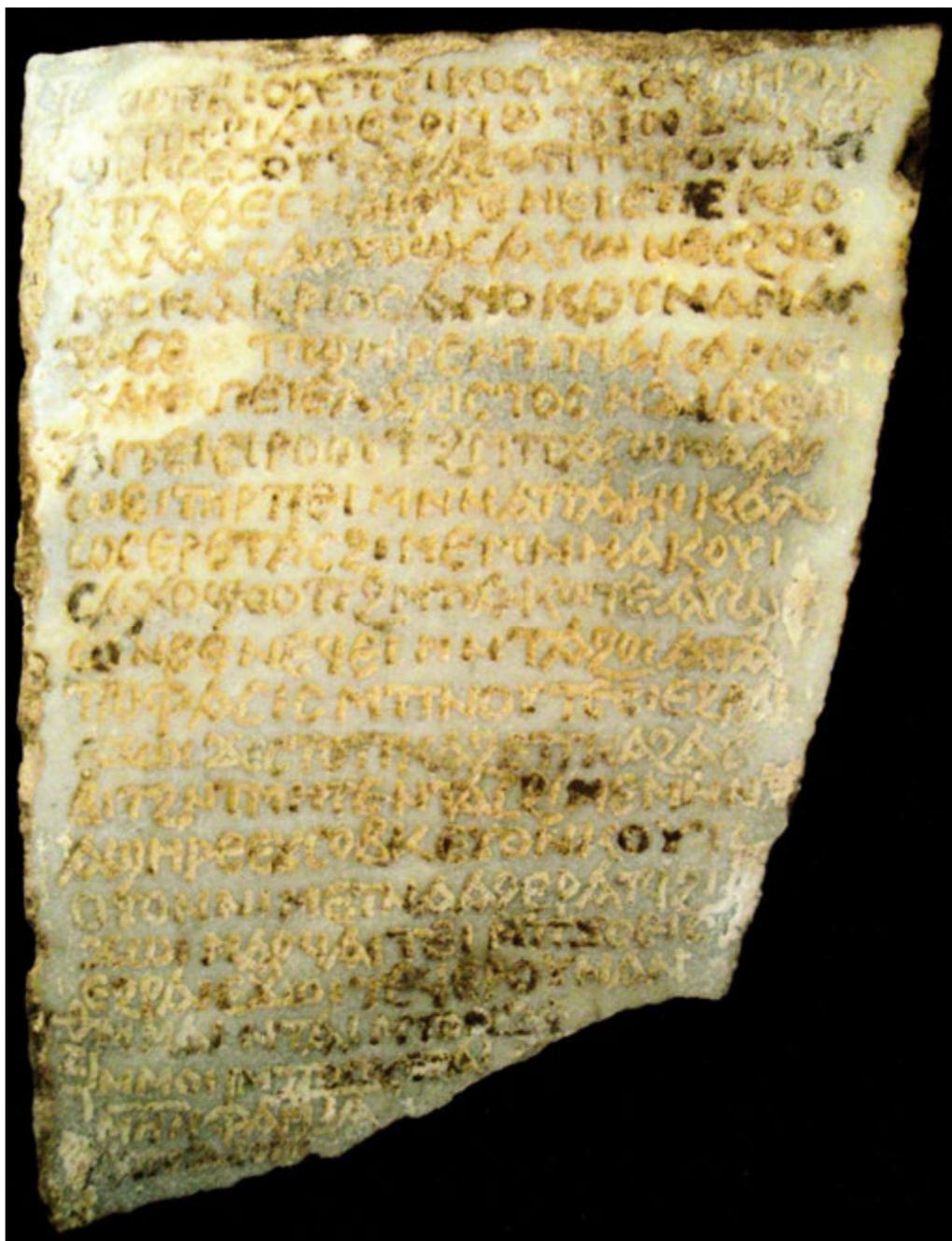
1-2. Montreal, Musée des Beaux-Arts, inv. 2008.146. Stele del beato Giuseppe con raffigurazione di una croce (faccia anteriore e superiore). Dintorni di Antinoe.



1. Deir el-Bersha, Chiesa di San Pshoi. Stele di Phoibammon.



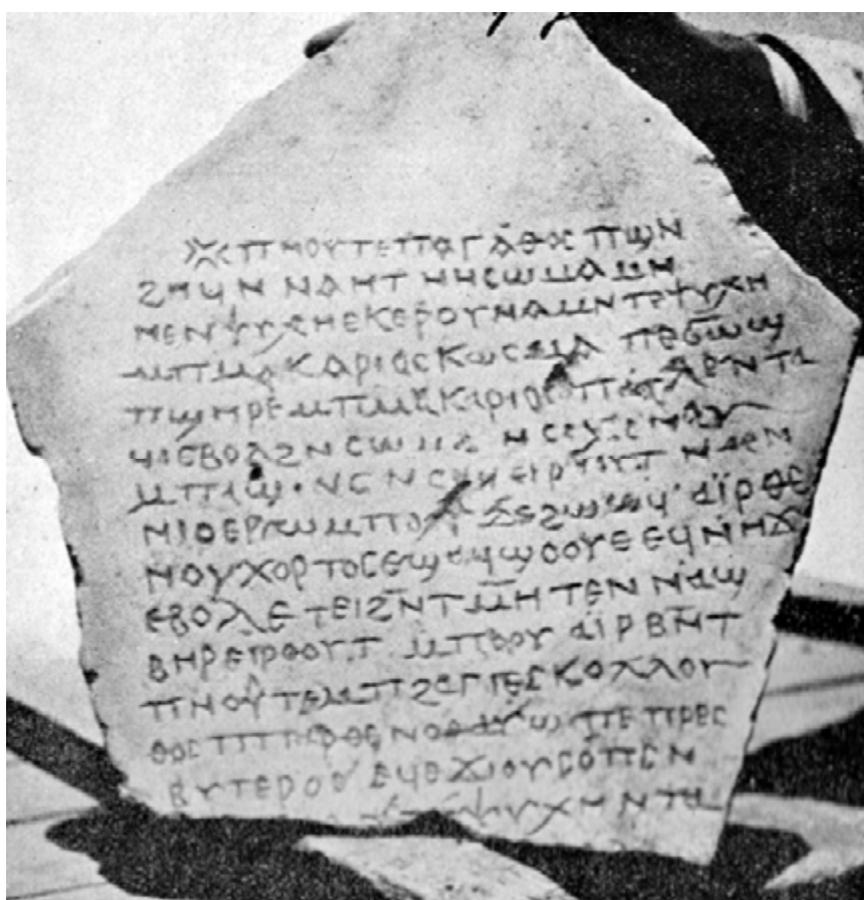
2. Leida, Rijksmuseum van Oudheden, inv. F 1968/3.3. Stele di Eulogia. Antinoe.



1. Antinoe, Necropoli settentrionale. Inv. 925. Stele del tipo *Totenklage* del defunto Anastasio, figlio di Chael.



1. Antinoe, Necropoli settentrionale. Stele con l'invocazione al "Dio di san Colluto, medico che guarisce le anime e i corpi".



2. Antinoe, Necropoli settentrionale. Scavi 1936. Stele del beato Cosma, l'etiope.



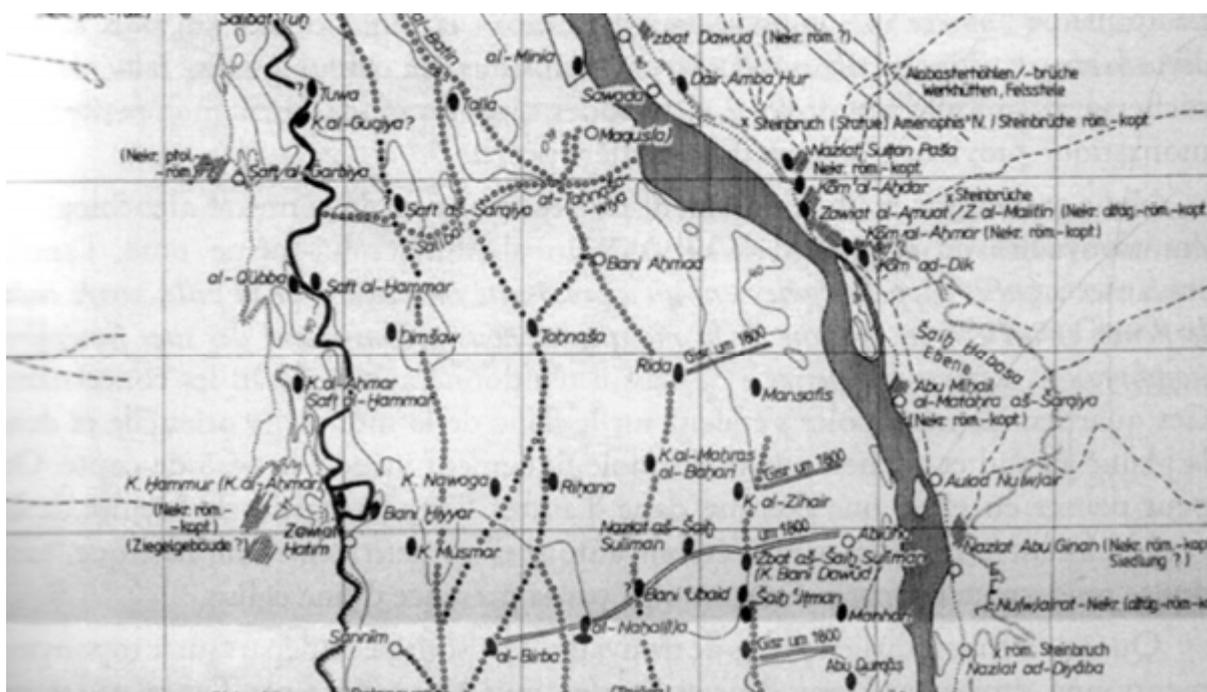
1. Hermoupolis Magna, iscrizione funeraria del beato Doroteo trovata nel battistero della chiesa sud.



2. Périgueux, Musée du Périgord, inv. 2410. Stele di Macario e Takia. Bawit? Meir?



1. Beaufort-en-Vallée, Musée de Beaufort-en-Vallée, inv. BF 913.00.74. Stele di Anoute. Area di Hermoupolis.



2. Carta del Medio Egitto: la regione a sud di Minia.



1. Il Cairo, Museo Copto, inv. 198. Stele funeraria dell'apa Phib di Temceu. Area di Hermoupolis.



2. Ginevra, Musée d'art et d'histoire de Genève, inv. 27808. Stele funeraria. Medio Egitto, Bawit?



1. Londra, The British Museum, inv. EA 1339. Stele funeraria di Abariouna e Eulekia. Medio Egitto, Bawit?

TAV. CLXVIII



1. Londra, The Petrie Museum, inv. UC 16852. Stele funeraria. Medio Egitto.



2. Il Cairo, Museo Copto, inv. 193. Frammento di stele funeraria con testo litanico. Medio Egitto.



3. Il Cairo, Museo Copto, inv. 232. Stele funeraria . Medio Egitto.



4. Il Cairo, Museo Egizio, inv. JE 67049. Stele funeraria di Serne di Damshir. Damshir, Bawit?



1. Londra, The British Museum, inv. EA 676. Bawit, Derut esh-Sherif o el-Bawiti (deserto occidentale)?



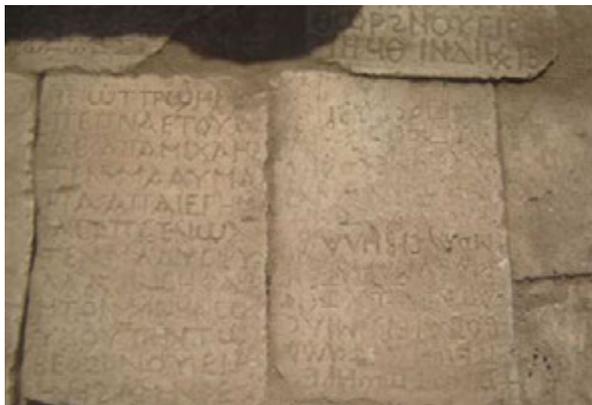
2. Périgueux, Musée du Périgord, inv. 2412. Stele di Geremia Bawit? Akhmim?



1. Deir el-Muharraq, Chiesa della Vergine Maria. Stele di Colluto.



2. Deir el-Drunka, stele funeraria con raffigurazione di una croce.



3. Manqabad, Monastero dell'apa Nefer. Stele funeraria riutilizzata.



4. Manqabad, Monastero dell'apa Nefer. Frammenti di stele.